

HK150



100082

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Németország

tel. +49 (0) 5258 971-0
fax.: +49 (0) 5258 971-120
Ügyfélszolgálat: +49 (0) 5258 971-197
www.bartscher.com



Kivitel: 1.0

Frissítve: 2024-04-23

Eredeti kezelési útmutató

1	Biztonság.....	2
1.1	Figyelmeztető jelzések magyarázata	2
1.2	Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok	3
1.3	Rendeltetésszerű használat.....	5
1.4	Nem rendeltetésszerű használat	5
2	Általános információ	6
2.1	Felelőssége és garancia	6
2.2	Szerzői jog védelme.....	6
2.3	Megfelelősségi nyilatkozat	6
3	Szállítás, csomagolás és tárolás	7
3.1	Szállítási ellenőrzés	7
3.2	Csomagolás.....	7
3.3	Tárolás.....	7
4	Technikai adatok	8
4.1	Technikai adatok.....	8
4.2	A készülék részegységeinek leírása	9
4.3	Készülék funkciói	10
5	Üzembe helyezése és kezelés	10
5.1	Üzembe helyezés	10
5.2	Használat.....	12
6	Tisztítás	14
6.1	Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok	14
6.2	Tisztítás	14
6.3	Vízköttlenítés	15
7	Lehetséges meghibásodások.....	16
8	Leselejtezés.....	18



Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és tartsa kéznél a készülék mellett!

A használati útmutató a készülék üzembe helyezésével, kezelésével, valamint karbantartásával kapcsolatos információkat tartalmaz, és tanácsokkal szolgál. Az ebben található tanácsok és előírások ismerete a készülék biztonságos és megfelelő használatának feltétele. Továbbá tartalmaz balesetekkel, előírásokkal, munkavédelemmel és jogi előírásokkal kapcsolatos információkat a termék használatával kapcsolatban.

A készülék üzembe helyezése előtt, különösen annak első elindításakor, át kell olvasni az alábbi kezelési utasítást, hogy elkerülje a személyi és tárgyi sérüléseket. A nem megfelelő használat sérüléshez vezethet.

Az alábbi kezelési útmutató a készülék szerves részét képezi és a készülék közvetlen közelében kell tárolni, és bármikor elérhetőnek kell lennie. Ha a készüléket átruházzák, mindenképpen tegyék a kezelési útmutatóval együtt.

1 Biztonság

HU

A készülék a jelenlegi technikai elvárásoknak megfelelően lett legyártva. Mindemellett a készülék veszélyforrás lehet, ha nem megfelelően, vagy nem rendeltetés szerűen kerül használatra. Minden felhasználó, ki üzemelteti a készüléket, követnie kell az alábbi használati útmutatóban foglaltakat és be kell tartani a munkavédelmi előírásokat.

1.1 Figyelmeztető jelzések magyarázata

A fontos, biztonsággal kapcsolatos és a figyelmeztető jelzések az alábbi használati útmutatóban a megfelelő figyelmeztető jelzésekkel vannak ellátva. Ezen tanácsokat kötelezően be kell tartani a balesetek, tárgyi és személyi sérülések elkerülése érdekében.



VESZÉLY!

Az **VESZÉLY** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A **FIGYELMEZTETÉS** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek közepes, vagy súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.

**VIGYÁZAT!**

A **VIGYÁZAT** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek könnyű sérüléssel, vagy károsodással járhat, ha nem kerül el ezeket.

FIGYELEM!

A **FIGYELEM** figyelmeztetés a lehetséges tárgyi sérülésre figyelmeztet, mely akkor léphet fel, ha nem tartja be a megfelelő biztonsági előírásokat.

JÓ TANÁCS!

A **JÓ TANÁCS** szimbólum tájékoztatja a felhasználót a kezeléssel és tanácsokkal kapcsolatosan.

HU

1.2 Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

Elektromos áram

- A túl magas hálózati feszültség, vagy a nem megfelelő bekötés elektromos áramütéssel járhat.
- A készülék csak akkor csatlakoztatható, ha az információs adattáblán szereplő adatok megfelelnek a hálózati feszültségnek.
- A rövidzárlat elkerüléséhez a készüléket száraz állapotban kell tartani.
- Ha a készülék üzemeltetésekor meghibásodás lép fel, azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Ne érintse a készülék csatlakozóját nedves kézzel.
- Soha ne fogja meg a készüléket, ha vízbe esett. Azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Bármilyen javítás és a készülék burkolatának kinyitása csak szakképzet szerelő által és a megfelelő szerszámokkal történhet.
- Ne mozgassa a készüléket a hálózati vezetéknél fogva.

- Ne engedje, hogy a hálózati kábel hőforrással vagy éles élekkel érintkezzen.
- A hálózati vezetékét ne törje meg, nyomja, vagy csomózza össze.
- A készülék hálózati vezetékét mindig tekerje ki teljesen.
- Soha ne állítsa a készüléket, vagy más tárgyakat a hálózati vezetékre.
- A készülék konnektorból való kihúzását mindig a csatlakozót megfogva tegye.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült-e. Soha ne használja a készüléket, ha a kábel sérült. Ha a kábelen sérülésnyomok láthatók, a veszélyek elkerülése érdekében az ügyfélszolgálattal vagy képzett villanyszerelő szakemberrel ki kell cseréltetni.

Tűzveszély / gyúlékony anyagok veszélye / robbanásveszély!

- A készülék belsejében ne üzemeltessen semmilyen egyéb elektromos készüléket.
- Ne tároljon, sem pedig használjon benzint, vagy egyéb könnyen gyulladó gáznemű anyagot, vagy folyadékot ezen, vagy egyéb készülék közelében. A gázok gyulladás, vagy robbanásveszéllyel fenyegetnek.
- Ne helyezzen a készülékbe semmilyen robbanó anyagot, mint például könnyen gyulladó propánnal töltött aerosolt. A könnyen gyulladó gázokkal és folyadékokkal töltött tartályok alacsony hőmérsékleten kiereszthetik tartalmukat, mely pedig begyulladhat a szikraképződéstől, melyet az elektromos készülékek okozhatnak. Robbanásveszély!
- A hűtőközeg szivárgása esetén húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Távolítsa el minden közelben található gyújtóforrást, szellőztesse a helyiséget és lépjen kapcsolatba a szervízzel. Kerülje a hűtőközeg szembe jutását, mivel ez komoly szemsérüléseket okozhat.
- Soha ne használjon könnyen gyulladó folyadékot a készülék és tartozékainak tisztításához. A belőlük maradó gázok tűz, vagy robbanásveszéllyel fenyegethetnek.
- Tűz esetén először áramtalanítsa a készüléket, mielőtt megtenné a megfelelő tűzvédelmi intézkedéseket. Soha ne oltsa a tüzet vízzel, mikor az elektromos csatlakozó be van dugva a konnektorba. A tűz eloltását követően biztosítani kell a megfelelő szellőztetést.
- A leolvasztási folyamatot ne siettesse mechanikus eszközök, vagy egyéb hőforrás (gyertyák, vagy hősugárzók) segítségével, vagy bármilyen egyéb módon. A fennmaradó pára rövidzárlatot okozhat, a túl magas hőmérséklet pedig meghibásodást okozhat a készülékben.
- Működés közben a készülék szellőző nyílásainak szabadnak kell lennie.
- Soha ne sértse meg a készülék hűtőrendszerét.

Kezelő személyzet

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek ill. pszichikai, érzékelési vagy mentális fogyatékkal élők vagy ezirányú tudással, tapasztalattal nem rendelkezők is használhatják, ha felügyelet alatt vannak vagy ha felvilágosították őket a készülék használatával kapcsolatban, és megértették, milyen veszélyekkel járhat a berendezés használata. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

Nem rendeltetésszerű használat

- A nem rendeltetésszerű, vagy tiltott használat a készülék meghibásodásához vezethet.
 - A készülék csak akkor használható, ha annak technikai állapota megfelelő, és lehetővé teszi a biztonságos működtetést.
 - A készülék csak akkor használható, ha minden csatlakozás az előírásoknak megfelelően került kivitelezésre.
 - A készüléket csak akkor szabad üzemeltetni, ha tiszta.
 - Csak eredeti gyári cserealkatrészeket használjon. Soha ne végezzen a készüléken önállóan szerelést.
 - Nem végezhető a készüléken változtatás, vagy beavatkozás.
-
- Soha ne fúrjon lyukakat a készülékbe, és ne szereljen fel rá semmilyen eszközöket.
 - Ne helyezzen egyéb nehéz tárgyakat a berendezésre.

HU

1.3 Rendeltetésszerű használat

A készülék bármilyen egyéb célú és/vagy a normális rendeltetésszerű használattól eltérő használata nem megengedett, és ezen használat nem rendeltetésszerűnek tekinthető.

A következő használat minősül rendeltetésszerű használatnak:

- Jégkockák készítése

1.4 Nem rendeltetésszerű használat

A nem rendeltetésszerű használat komoly sérüléshez vezethet személyekben és tárgyakban a nem biztonságos elektromos feszültség, tűz, és magas hőmérséklet következtében. A készülék segítségével csak olyan munka végezhető, mely leírásra került ezen használati útmutatóban.

2 Általános információ

2.1 Felelőssége és garancia

A használati útmutatóban található információk a hatályos jogszabályok, a jelenlegi technikai tudás, valamint tervezői és mérnöki tapasztalatunk figyelembe vételével és többéves gyakorlatunk alapján lettek összeállítva. Különleges, egyedi rendelésű, vagy további opciókkal rendelkező modellnél, illetve a legfrisebb technikai újítások alkalmazása esetén a kapott készülék különleges esetekben eltérhet a leírástól és az ábráktól az ezen kezelési útmutatóban leírtaktól.

A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért és üzemzavarokért, amelyek az alábbiak során keletkeztek:

- előírások nem betartása,
- nem rendeltetésszerű használat,
- a felhasználó által eszközölt műszaki módosítások,
- nem megengedett cserealkatrészek használata.

Fenntartjuk a jogot a terméken végrehajtott műszaki változtatások tekintetében, melyek a készülék felhasználói tulajdonságainak javítására és jobbá tételére irányulnak.

HU

2.2 Szerzői jog védelme

Eme használati útmutató valamint a benne foglalt szöveg, vázlatok, fényképek és más elemek a szerzői jog által védettek. A törvényes tulajdonos írásbeli engedélyének beszerzése nélkül tilos a használati útmutató egészének, illetve bármely elemének sokszorosítása bármely módon és bármely formában, valamint a felhasználása és/vagy harmadik személy felé való továbbítása. A fentiek megsértése esetén kártérítési felelősséggel tartozik. Fenntartjuk magunknak a jogot további kártérítési igény benyújtásához.

2.3 Megfelelősségi nyilatkozat

A készülék teljesíti a jelenlegi Európai Uniós normákat és előírásokat. A fentieket WE Megfelelősségi Nyilatkozattal bizonyítjuk. Szükség esetén szívesen elküldjük Önöknek a megfelelő Megfelelősségi nyilatkozatot.

3 Szállítás, csomagolás és tárolás

3.1 Szállítási ellenőrzés

A készülék megérkezésekor haladéktalanul ellenőrizni kell, hogy a készülék és felszereltsége komplett-e és hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Látható szállítási sérülés megállapításakor el kell utasítani a készülék átvételét, vagy feltételes átvételt kell tenni. A kézbesítő logisztikai cég szállítói / kézbesítési dokumentumán be kell jegyezni a sérülés leírását és reklamációt kell indítani. A rejtett sérülést közvetlenül annak felfedezését követően jelezni kell, mivel a kártérítési igényeket lejelenteni csak az adott reklamációs időn belül lehet kezdeményezni.

Bármely részegység, vagy alkatrész hiánya esetén kérjük vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálattal.

3.2 Csomagolás

Kérjük ne dobja ki a készülék dobozát. Még szükség lehet rá a készülék tárolásakor, költöztetésekor illetve a szakszervizbe való szállításakor, amennyiben esetleg meghibásodás lépne fel.

A csomagolás és annak elemei újrafelhasználható anyagokból készültek. Részletezve ezek: zsákok és fóliák műanyagból, a csomagolás kartonpapírból.

A csomagolás megsemmisítésekor be kell tartani az adott ország előírásait. Az újjra felhasználható csomagoló anyagokat el kell juttatni újrafelhasználásra.

3.3 Tárolás

A csomagolás maradjon zárva a készülék beüzemeléséig, a tárolásakor pedig legyen figyelemmel a külső jelzésekre a tárolásra és a tárolási helyzetre vonatkozóan. A csomagolást csak az alábbi környezetben tárolja:

- zárt helyiségekben
- száraz és pormentes környezetben
- agresszív anyagoktól távol
- olyan helyen ahol nincs kitéve közvetlen napfénynek
- olyan helyen ahol nincs kitéve mechanikus sérülésnek.

Hosszabb ideig való tárolás esetén (több, mint három hónap) rendszeresen ellenőrizze a részesegységek és a csomagolás állapotát. Szükség esetén cserélje a csomagolást újra.

4 Technikai adatok

4.1 Technikai adatok

Név:	Jégkockakészítő gép HK150
Cikkszám:	100082
Alapanyag:	műanyag
Tartályméret (l):	4,5
Teljesítmény/munkamenet, db.:	12
Teljesítmény max. kg. / óra	15 / 24
Tárolótartály kapacitása, kg:	1,5
Hűtőközeg / mennyiség gr.:	R290 / 0,033
Klíma osztály:	ST
Csatlakozási értékek:	0,32 kW 220-240 V 50 Hz
Méreték: (szél x mély. x mag.) mm-ben:	375 x 420 x 415
Súly kg-ban:	13,9

A műszaki adatok megváltoztatásának jogát fenntartjuk!

Verzió / tulajdonságok

- Jégkocka kivitele: kúp alakú (üreges kúp)
- Jégkocka méret kiválasztó kapcsoló
- Jégkocka méret:
 - S (Ø 1,5 cm, | mag. 3,5 cm)
 - M (Ø 2,2 cm, | mag. 3,5 cm)
 - L (Ø 2,5 cm, | mag. 3,5 cm)
- Víz tartály kapacitása: akár 150 jégkocka, a jégkocka méretétől függően
- Vízleeresztő: bal oldalon
- Töltésszint-érzékelő
- Gyártás függőleges párologtató rendszer segítségével
- Hűtés: léghűtés
- Vezérlés: gomb, elektronikus
- Bekapcsoló/kikapcsoló
- Ellenőrző lámpák: üzemkész, tárolótartály tele, víztartály utántöltés, jégkocka méret

Technikai adatok

- A csomagban: jégkockalapát

4.2 A készülék részegységeinek leírása



- | | |
|-------------------|-------------------------|
| 1. Kémlélő | 2. Hordozófogantyú (2x) |
| 3. Jégtálca | 4. Jégkockalapát |
| 5. Tárolótartály | 6. Borítás |
| 7. Kezelőpanel | 8. Zárósapka |
| 9. Szellőzőnyílás | |

4.3 Készülék funkciói

A jégkockakészítő gép különböző méretű jégkockák készítésére készült.

5 Üzembe helyezése és kezelés

5.1 Üzembe helyezés

Kicsomagolás / Beállítás

- Csomagolja ki a készüléket és távolítsa el az összes belső és külső csomagolóanyagot és a szállítási védőanyagot.



VIGYÁZAT!

Fulladásveszély!

Tegye elérhetetlenné gyermekek számára a csomagoló anyagokat, mint műanyag zacskók, hungarocell elemek.

HU

- Ha a készüléken védőfólia található, azt el kell távolítani. A fóliát lassan távolítsa el, hogy ne hagyjon ragasztómaradványokat. Az esetleges ragasztómaradványokat távolítsa el megfelelő oldószerrel.
- Figyeljen rá, hogy ne sérüljön meg az adattábla, illetve a figyelmeztető jelzések a készüléken.
- **Soha** ne állítsa fel a készüléket vizes, vagy nedves környezetben.
- A berendezést úgy helyezze el, hogy a csatlakozó könnyen elérhető legyen a gyors lecsatlakoztatás érdekében, ha esetleg erre lenne szükség.
- A készüléket a következő tulajdonságokkal rendelkező felületen állítsa fel:
 - egyenes, megfelelő teherbírású, vízálló, száraz és magas hőmérsékletnek ellenálló
 - elég nagy, hogy sérülés nélkül dolgozhasson a készülékkel
 - könnyen megközelíthető
 - jó légcserével rendelkező.
- Ne állítsa fel a készüléket olyan helyen, ahol túl nagy a páratartalom. A páratartalom maximálisan 70 % legyen.
- Ne állítsa a készüléket olyan helyre, ahol közvetlen napfény éri, vagy közvetlen hőforrás közelébe (tűzhely, radiátor, fűtőtest, stb.) A hőforrások negatív hatással vannak az energiafelhasználásra és a készülék funkcióinak működésére.
- A kompresszor meghibásodásának elkerülése érdekében a telepítéskor, vagy szállításkor a készüléket ne döntse meg 45 °-nál jobban.

Üzembe helyezése és kezelés

- Tartsa be a minimális távolságot a falak és a tárgyaktól, 15 cm-t oldalról és hátulról, illetve 20 cm-t a készülék felett.
- A készüléket csak olyan helyiségbe telepítse, ahol a környezeti hőmérséklet 10 °C és 38 °C között van.

Csatlakoztatás hálózatra

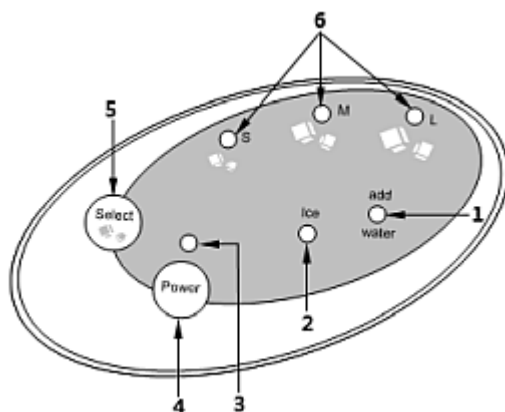
- Ellenőrizze, hogy a készülék technikai adatai (lsd.: adattábla) megegyeznek-e a helyi elektromos hálózattal.
- Csatlakoztassa a készüléket egyes, megfelelő biztosítókkal rendelkező földelt dugaljba. Ne csatlakoztassa a készüléket több aljzatú konnektorba.
- A csatlakozó kábelt úgy helyezze el, hogy senki se léphessen rá, és el sem bonthasson benne.
- Ha a készülék gépet télen kintről viszi be egy helyiségbe, a bekapcsolása előtt hagyja pár órán keresztül, hogy felmelegedhessen a készülék szobahőmérsékletűre.
- A készülék elektromos áram alá helyezése előtt várjon egy órát, hogy a hűtőközeg leülepedhessen.
- Áramszünet, vagy a konnektorból való kihúzást követően a készülék ismételt áram alá helyezni csak 5 perc elteltével lehetséges.

5.2 Használat

Készülék előkészítése

1. Első használat előtt gondosan tisztítsa meg a készüléket és tartozékait a fejezet alapján **6 „Tisztítás”**.
2. Végül alaposan szárítsa meg a készüléket és tartozékait.
3. Csatlakoztassa a berendezést egyes, földelt dugaljba.

Kezelőpanel



1. Víztartály ellenőrző lámpa
2. Tárolótartály ellenőrző lámpa
3. Ellenőrző lámpa be/ki.
4. Bekapcsoló/kikapcsoló
5. Jégkocka méret kiválasztó kapcsoló
6. Jégkocka méret kiválasztó ellenőrző lámpa

Üzembe helyezés

1. Nyissa fel a takarófedelelet.
2. Vegye ki a tárolótartályt.
3. Töltse fel vízzel a víztartályt
4. Helyezze vissza a tárolótartályt.
5. Válassza ki a Select gomb segítségével a kívánt jégkocka méretet.

Üzembe helyezése és kezelés

Itt választhat S, M, vagy L méret közül. 16 °C-os szobahőmérsékletnél ajánlott az S és M méret, hogy elkerülje a jégkockák összeragadását.

6. Kapcsolja be a készüléket a bekapcsoló/kikapcsoló segítségével.

A jégkockagyártási folyamat elkezdődik.

A jégkockagyártás alatt a jégkockaméret ellenőrző lámpa világít.

A készülék elindul és a jégtálca a párologtató alá áll. A víz a víztartályból a tálcára pumpálódik.

A párologtató 12 nyílásán jégkockák képződnek.

A kész jégkockák a jégtálcan keresztül a tárolótartályba esnek.

TIPP: A készülék működtetése közben mindenképpen elleőnirzni kell rendszeresen a víz szintjét. Amennyiben a vízpumpa nem tud vizet spriccelni, a jégkockakészítő automatikusan eláll és megjelenik az információ „Add water”.

7. Állítsa meg a gyártási folyamatot a bekapcsoló/kikapcsoló segítségével és töltsse fel vízzel.

8. Egy rövid idő elteltével indítsa el a gyártási folyamatot, megnyomva a bekapcsoló/kikapcsolót.

A készülék automatikusan leállítja a gyártási folyamatot, ha a tárolótartály tele van. Elkezd világítani az ellenőrző lámpa „Ice”.

9. A jégkockalapát segítségével vegye ki a jégkockákat a tárolótartályból.

A jégkockakészítő üzemkész állapotba lép és a jégkockák eltávolítása után újrakezdődik a jégkockák gyártása.

VIGYÁZAT!

Higiéniai okokból az első gyártási folyamatból keletkező jégkockákat semmisítse meg és ne használja azokat italok, vagy ételek hűtésére.

10. A használat után engedje le a vizet a víztartályból.

TIPP: A ha készülk hosszabb szünet után kerül újraindításra, ajánlott 2-3 jégkockagyártási folyamatot lefuttatni friss víz használatával, a baktériumok eltávolításához.

Az ezen folyamatkor keletkezett jégkockákat semmisítse meg.

6 Tisztítás

6.1 Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

- A készüléket a tisztítás előtt le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról.
- Hagyja teljesen kihűlni a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a berendezésbe ne kerüljön víz. Ne merítse a készüléket tisztítás közben vízbe, vagy egyéb folyadékba. A készülék tisztításához ne használjon nyomás alatt lévő vízugarat!
- Ne használjon a készülék tisztításához semilyen éles, vagy fém tárgyat (kés, villa, stb.). Az éles tárgyak megsérthetik a készüléket, az érintkezése elektromos áramot vezető részekkel pedig áramütéshez vezethet.
- Ne használjon a tisztításhoz semmilyen súrolószert, oldószer tartalmú, vagy maró hatású tisztító anyagot. Ezek megsérthetik a felületet.

6.2 Tisztítás

1. A munkanap végén a készüléket alaposan tisztítsa meg.
2. Vegye ki a jégkocka tároló tartályt.
3. A jégkocka tároló tartályt mossa el folyó víz alatt.
4. A leeresztő sapkát a készülék bal oldalán az óra járásával ellentétesen forgassa el, a víz leengedéséhez.
5. A készüléket kívül és belül is nedves törlőkendővel és enyhe tisztítószer hozzáadásának segítségével tisztítsa.
6. Zárja le a leeresztő sapkát.
7. A tisztítás után a felületet meg kell szárítani és kifényesíteni egy száraz, puha törlőruha segítségével.

6.3 Vízkőtlenítés

A nem megfelelő minőségű víz vízkőlerakódáshoz vezethet a víztartályban. Ezen lerakódások negatív hatással lehetnek a készülék működésére. Ezen okból a készüléket rendszeresen vízkőtlenítse.

1. A készülék vízkőtlenítéséhez használjon ecetes vízzoldatot, vagy az általános kereskedelemben kapható vízkőtlenítő szert. Tartsa be a szer gyártójának előírásait.
2. Töltse fel az oldattal a víztartályt.
3. Indítsa el a gyártási folyamatot.
4. Vigyen véghez még 1 - 2 gyártási ciklust friss víz használatával, hogy eltávolítson minden vízkőtlenítő szermaradványt.

VIGYÁZAT!

A gyártott jégkockákat meg kell semmisíteni, nem használhatóak fel italok, vagy élelmiszer termékek hűtésére!

7 Lehetséges meghibásodások

Az alábbi táblázat ismerteti az eszköz működése során felmerülő hibák lehetséges okait és elhárításának módját. Amennyiben a hibákat nem lehet elhárítani, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

Hiba	Lehetséges ok	Elhárítása
Elkezdvi világítani az ellenőrző lámpa „Add Water”	A vízszint túl alacsony	Töltse fel vízzel és indítsa el újra a készüléket
Világít az ellenőrző lámpa „Ice”	A tárolótartály megtelt	Üritse a tárolótartályt
Villog mindkét ellenőrző lámpa „Add Water” és „Ice”	A jégtálca elakadt	Ellenőrizze, hogy a jég nem blokkolja e a jégtálcát Ha nem - lépjen kapcsolatba a szervizzel.
A jégkockák összeragadnak	A jégkockagyártási folyamat túl hosszú	Állítsa le a gyártási folyamatot, és akkor indítsa újra, mikor a a jlgkockák olvadni kezdenek. Válasszon kisebb jlgkocka méretet
	A víz hőmérséklete a belső víztartályban túl alacsony	Cserélje a víztartályban a vizet Használjon 10 °C és 38 °C közötti vizet
A készülék bekapcsol, de nem képződik jég	A környezet, vagy a víz hőmérséklete a belső víztartályban túl magas	A készüléket 38 °C környezeti hőmérséklet alatt ajánlott működtetni, hideg víz használatával
	A hűtőközeg szivárog	Lépjen kapcsolatba a szervizzel
	Eldugult vezeték a hűtőrendszerben	Lépjen kapcsolatba a szervizzel
A készülékből elfolyik a víz	Lehet, hogy a lezárósapka nincs megfelelően lezárva	Zárja a lezárósapkát

Lehetséges meghibásodások

Hiba	Lehetséges ok	Elhárítása
A jégkockák olvadnak	A működtetési helyszín nem megfelelő, vagy a készüléket folyamatosan nyitogatják	Legyen figyelemmel a megfelelő külső hőmérsékletre. Kerülje a túl gyakori nyitását a fedélnek
A víztartályban elegendő víz található, de az „Add Water ellenőrző lámpa világít és a készülék nem dolgozik	Lehetséges eltömődött vízszűrő a víztartály aljában	Vegye ki a vízszűrőt és alaposan tisztítsa meg. Ha a figyelmeztetés továbbra is fennáll: 1. Járjon el a „Kezelés” fejezetben leírtak alapján. Várjon kb. 5 - 10 percet, majd ismét nyomja meg a „Power” gombot. 2. Húzza ki a villásdugót. Várjon kb. 5 - 10 percet, majd ismét csatlakoztassa a készüléket az elektromos áramellátásba.
Az „Ice” figyelmeztetés világít, de a tárolótartály még nincs tele.	A helyiség hőmérséklete túl alacsony (10 °C alatt)	Működtesse a készüléket 10 °C hőmérséklet feletti környezetben
	A jégkockák az érzékelőhöz érnek, mikor a tárolótartályban vannak	Távolítsa el a jégkockákat és indítsa újra a készüléket

HU

A következő jelenségek nem hibák:

- Megfelelő használat mellett is vízfolyási hang hallható. Ez a rendszerben lévő hűtőfolyadék áramlásának következménye.
- Páralecsapódás a készülék üveges felületén páradús környezetben normális jelenség. Törölje le a párárt puha és száraz törlőkendő segítségével.

8 Leselejtezés

Elektromos készülék



Az elektromos készülékek ezen szimbólummal jelzettek. Az elektromos készülék a megfelelő és környezetkímélő módon kell megsemmisíteni és újrafeldolgozni. Ne dobjon ki elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Csatlakoztassa le a készüléket az elektromos hálózatról és távolítsa el a készülékből a csatlakozó kábelt.

Az elektromos készüléket a kijelölt gyűjtőponton adja le.

Hűtőközeg

A készülékben használt hűtőközeg könnyen gyulladó anyag. Megsemmisítése az adott országos előírásoknak megfelelően történjen.